

# maxell

# NOMAD

## Wireless Speaker



USER'S MANUAL ◀ EN

MANUAL DE USUARIO ◀ ES

MANUAL DE USO ◀ PO

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV ◀ HU

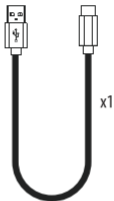
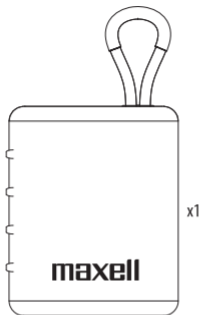


▲ SCAN FOR MORE INFORMATION

MODEL: BT-NOMAD

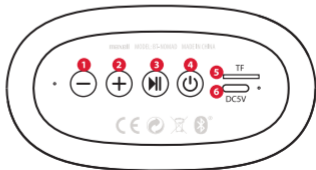


## PACKAGE INCLUDES



## LOCATION OF CONTROLS

- 1 Volume -
- 2 Volume +
- 3 Play-Pause
- 4 Power
- 5 Micro SD Reader
- 6 USB-C Charging Port

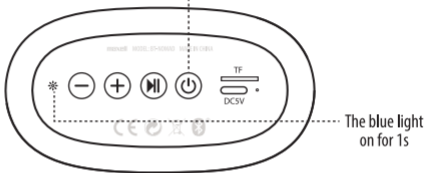


**SPECIFICATIONS**

Bluetooth version	5.2
Speaker:	52MM
Battery capacity:	2550mAh
Charging input :	5V/700mAh
Talk or music:	About 15 hours (50% volume)
Charging time:	About 4.5-5 hours
Operating range:	10M
Output Power	5W
Connection Type:	USB-C 5V

## POWER

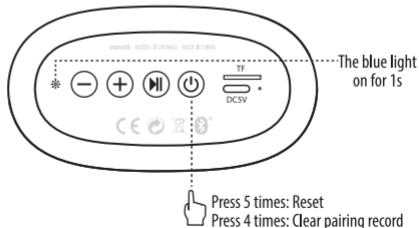
Press and hold 2s: Power on  
 Press and hold 5s: Power off



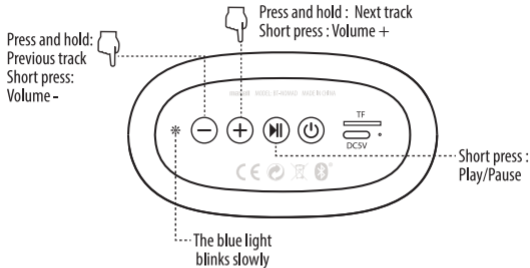
## BLUETOOTH



Click the pairing name and connect with device

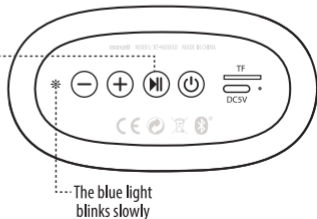


## MUSIC CONTROL

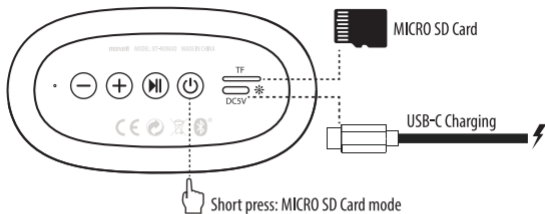


## ON CALLS

- Press 1 time: Answer call
- Press 1 time: Hang up call
- Press and hold 2s: Reject call
- Press 2 times: SIRI / Google Assistant / Bixby



## CONNECTIONS

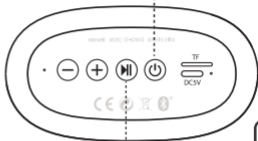
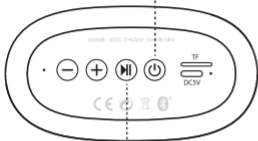


## BATTERY

Low battery	"Low battery" warning at 10% charge, it will warn again at 5%; Speaker will power off when battery is at 1% charge.
Power On	The blue light will flash for 1s, before powering On.
Power Off	The blue light will flash for 1s, before powering Off.
Auto Power Off	After 3min of inactivity speaker will automatically power off
Charging	Indicator light will turn on solid red.
Charging complete	About 4.5-5 Hours to full charge, red light will turn off.

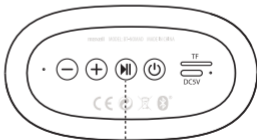
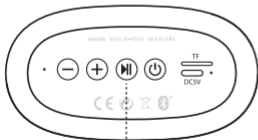
## TWS FUNCTION

- 1 Turn on both speakers



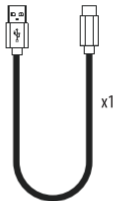
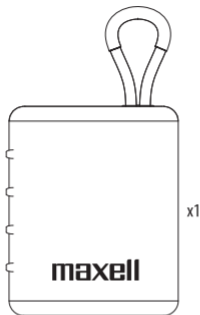
- 2 Press and hold on either speakers  
A short sound will be heard  
The two speakers are connected in TWS mode.

- 3 Connect one of the speakers to your device



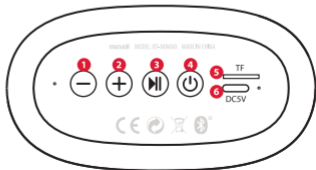
- To cancel the TWS connection  
press and hold on both speakers for 2 seconds

## EL PAQUETE INCLUYE



## UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

- 1 Volumen-
- 2 Volumen +
- 3 Reproducir-Pausa
- 4 Encender
- 5 Lector Micro SD
- 6 Puerto de carga USB-C



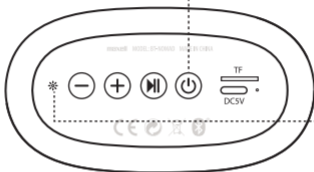


**ESPECIFICACIONES**

Versión Bluetooth	5.2
Altavoz:	52MM
Capacidad de la batería:	2550mAh
Entrada de carga:	5V/700mAh
Conversación o música:	About 15 hours (50% volume)
Tiempo de carga:	About 4.5-5 hours
Rango de funcionamiento:	10M
Potencia de salida	5W
Tipo de conexión:	USB-C 5V

## ENCENDIDO

Mantenga pulsado 2s: Encendido  
 Mantener pulsado 5s: Apagado

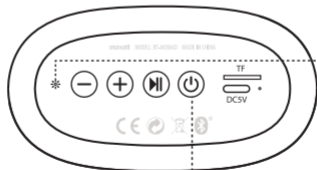


La luz azul encendida durante 1s

## BLUETOOTH



Pulse el nombre del emparejamiento y conecte con el dispositivo

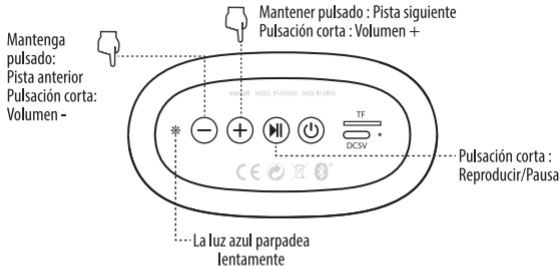


La luz azul encendida durante 1s



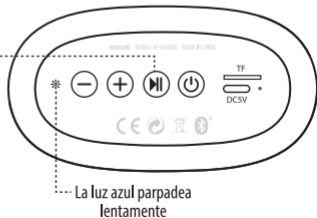
Pulsar 5 veces: Reiniciar  
 Pulsar 4 veces: Borrar registro de emparejamiento

## CONTROL DE LA MÚSICA

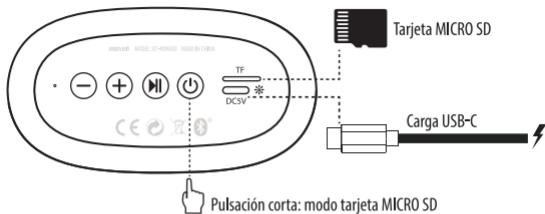


## EN LLAMADAS

- Pulse 1 vez: Responder a la llamada
- Pulsa 1 vez: Colgar la llamada
- Mantener pulsado 2s: Rechazar llamada
- Pulsar 2 veces: SIRI / Google Assistant / Bixby



## CONEXIÓN

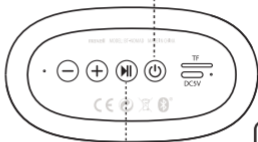
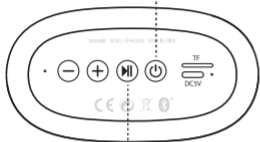


## BATERÍA

Batería baja	Aviso de "batería baja" al 10% de carga, volverá a avisar al 5%; El altavoz se apagará cuando la batería esté al 1% de carga.
Encendido	La luz azul parpadeará durante 1s, antes de encenderse.
Apagado	La luz azul parpadeará durante 1s, antes de apagarse.
Apagado automático	Después de 3 minutos de inactividad, el altavoz se apagará automáticamente.
Cargando	La luz indicadora se encenderá en rojo fijo.
Carga completa	Después de 4.5-5 horas de carga completa, la luz roja se apagará.

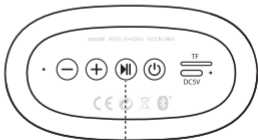
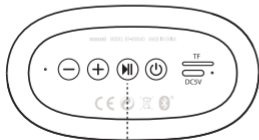
## FUNCIÓN TWS

- 1 Enciende los dos altavoces



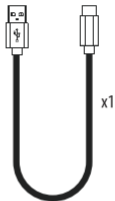
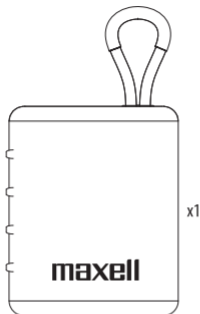
- 2 Mantenga presionado cualquiera de los altavoces  
Se escuchará un sonido corto  
Los dos altavoces están conectados en modo TWS.

- 3 Conecta uno de los altavoces a tu dispositivo



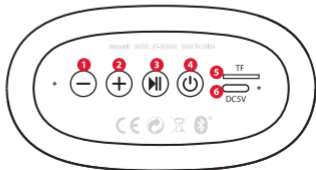
- Para cancelar la conexión TWS mantenga pulsados los dos altavoces durante 2 segundos

## O PACOTE INCLUI



## LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

- 1 Volume -
- 2 Volume +
- 3 Play-Pausa
- 4 Energia
- 5 Leitor Micro SD
- 6 Porta de Carregamento USB-C



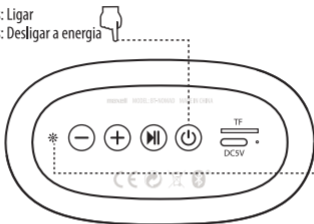
**ESPECIFICAÇÕES**

Versão Bluetooth	5.2
Orador:	52MM
Capacidade da bateria:	2550mAh
Entrada de carregamento :	5V/700mAh
Conversa ou música:	About 15 hours (50% volume)
Tempo de carregamento:	About 4.5-5 hours
Alcance de funcionamento:	10M
Potência de saída	5W
Tipo de ligação:	USB-C 5V

## POTÊNCIA

Carregar e segurar 2s: Ligar

Carregar e segurar 5s: Desligar a energia

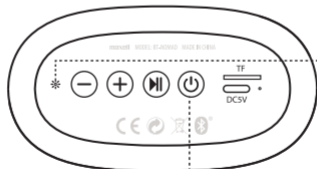


A luz azul acesa durante 1s

## BLUETOOTH



Clique no emparelhamento  
nome e ligação  
com dispositivo



A luz azul  
em por 1s



Imprensa 5 vezes : Reiniciar  
Imprensa 4 vezes : Registo claro de  
emparelhamento



## CONTROLO DE MÚSICA



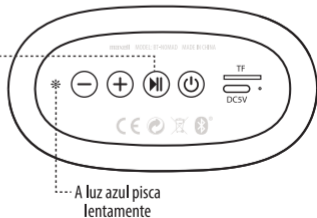
## SOBRE CHAMADAS

Prima 1 vez: Atender chamada

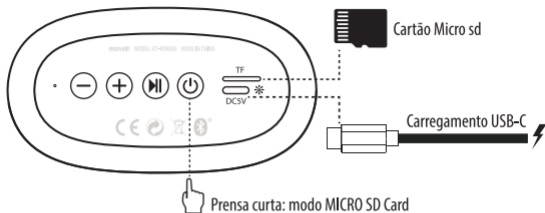
Prima 1 vez: Desligar a chamada

Carregar e segurar 2s: Rejeitar chamada

Pressionar 2 vezes: SIRI / Google Assistant / Bixby



## LIGAÇÕES

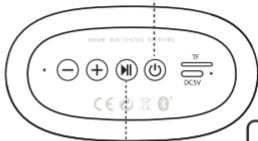
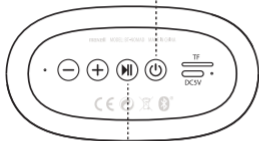


## BATERIA

Bateria fraca	Aviso de "bateria fraca" a 10% de carga, advertirá novamente a 5%; O altifalante irá desligar quando a bateria estiver a 1% de carga.
Ligar	A luz azul piscará durante 1s, antes de ligar o aparelho.
Desligar	A luz azul piscará durante 1s, antes de ligar ou desligar.
Auto Power Off	Após 3min de inatividade, o altifalante desliga-se automaticamente.
Carregamento	A luz indicadora acenderá a vermelho sólido.
Carregamento completo	Cerca de 4.5-5 Horas até à carga completa, a luz indicadora vermelha apagar-se-á.

## FUNÇÃO TWS

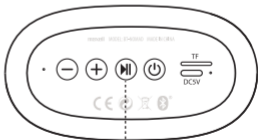
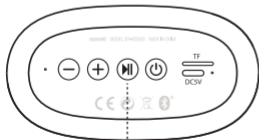
1 Ligar os dois altifalantes



2

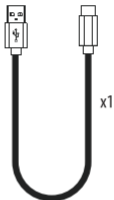
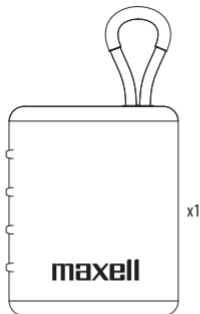
Pressione e segure um dos altifalantes  
Um breve som será ouvido  
Os dois altifalantes estão ligados em modo TWS.

3 Ligar um dos  
oradores ao seu  
dispositivo



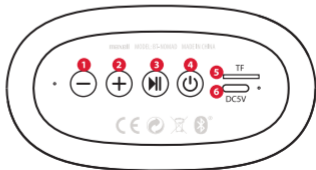
Para cancelar a ligação TWS  
pressionar e segurar os dois altifalantes durante 2 segundos

## A CSOMAG TARTALMAZZA



## AZ ELLENŐRZÉSEK HELYE

- 1 Kötet -
- 2 Hangerő +
- 3 Lejátszás-szünet
- 4 Power
- 5 Micro SD olvasó
- 6 USB-C töltőport

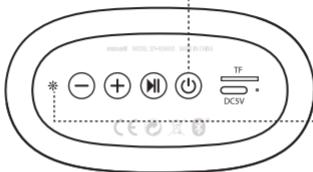


**SPECIFIKÁCIÓK**

Bluetooth verzió	5.2
Hangszóró:	52MM
Akkumulátor kapacitás:	2550mAh
Töltési bemenet :	5V/700mAh
Beszélgetés vagy zene:	About 15 hours (50% volume)
Töltési idő:	About 4.5-5 hours
Üzemi tartomány:	10M
Kimeneti teljesítmény	5W
Csatlakozás típusa:	USB-C 5V

## POWER

Nyomja meg és tartsa lenyomva a 2s-t: Bekapcsolás  
 Nyomja meg és tartsa lenyomva 5s: Kikapcsolás

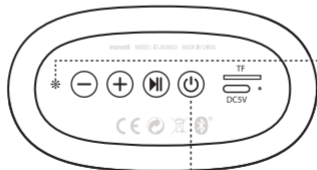


A kék fény 1 másodpercig világít

## BLUETOOTH



Kattintson a párosításra nevet, és csatlakozzon a készülékkel



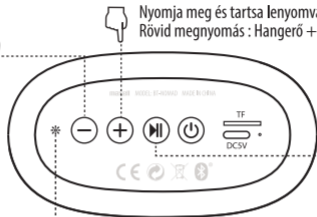
A kék fény 1 másodpercig világít



Nyomja meg 5-szer: Reset  
 Nyomja meg 4-ször: Párosítási rekord törlése

## ZENE VEZÉRLÉS

Nyomja meg és tartsa lenyomva:  
Előző szám  
Rövid megnyomás:  
Hangerő -



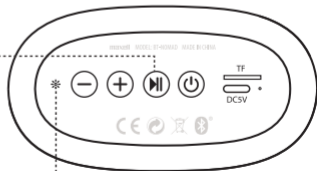
Nyomja meg és tartsa lenyomva : Következő szám  
Rövid megnyomás : Hangerő +

Rövid sajtó :  
Lejátszás/szünet

A kék fény lassan villog

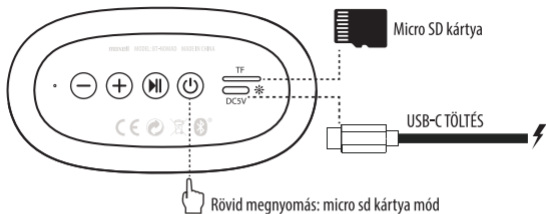
## HÍVÁSOKON

Nyomja meg 1 alkalommal: Hívás fogadása  
Nyomja meg 1 alkalommal: Hívás letétele  
Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig: Hívás elutasítása  
Nyomja meg 2-szer: SIRI / Google Assistant / Bixby



A kék fény lassan villog

## KAPCSOLATOK



## AKKUMULÁTOR

Alacsony töltöttségű  
akkumulátor

"Alacsony akkumulátor" figyelmeztetés 10%-os töltöttségnél, 5%-os töltöttségnél ismét figyelmeztet; A hangszóró kikapcsol, ha az akkumulátor 1%-os töltöttségi szintnél van.

Bekapcsolva

A kék fény 1 másodpercig villog, mielőtt bekapcsolna.

Kikapcsolás

A kék fény 1 másodpercig villog, mielőtt kikapcsol.

Automatikus kikapcsolás

3 perc inaktivitás után a hangszóró automatikusan kikapcsol.

Töltés

A jelzőfény piros színűre világít.

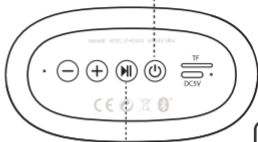
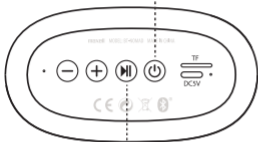
Töltés befejeződött

Körülbelül 4.5-5 óra a teljes feltöltésig, a piros fény kialszik.



## TWS FUNKCIÓ

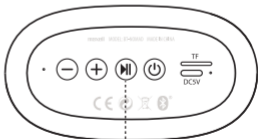
- 1  Kapcsolja be mindkét hangszórót




- 2 

Nyomja meg és tartsa lenyomva bármelyik hangszórót...  
Rövid hangjelzés hallható  
A két hangszóró TWS üzemmódban van csatlakoztatva.

- 3 Csatlakoztasson  
egyet az egyik  
hangszórót a  
készülékhez



-  A TWS-kapcsolat megszüntetése  
nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét hangszórót 2 másodpercig

maxell

# NOMAD

## Wireless Speaker



MaxellLatin

[www.maxell.com](http://www.maxell.com)

Maxell Corporation of America,  
3 Garret Mountain Plaza, 3rd  
Floor, Suite #300, Woodland  
Park, NJ 07424.  
[www.maxell-usa.com](http://www.maxell-usa.com).

Maxell Latin America,  
PH Oceania Plaza  
Torre 2000, Panama City,  
Rep. of Panama.  
[www.maxell-latin.com](http://www.maxell-latin.com)

Maxell Canada,  
8500 Leslie Street,  
Suite 101, Markham Ontario,  
Canada L3T 7M8.  
[www.maxellcanada.com](http://www.maxellcanada.com)

Maxell Europe Limited  
Ground Floor, Block E  
Sefton Park, Bells Hill  
Stoke Poges  
Buckinghamshire SL2 4HD  
Email: [hq@maxell.eu](mailto:hq@maxell.eu)

Maxell Europe Ltd  
Hungary Branch Office,  
H-1095 Budapest,  
Máriássy Utca 7 Hungary  
Email: [mhb@maxell.eu](mailto:mhb@maxell.eu)  
[www.maxell.eu](http://www.maxell.eu)

Warranty  
Garantía  
Garantia

1 year  
ano  
ano

